

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

S/O No.  
NGONWE-504

B/L No.  
NYKS182191722

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

PAUL GUNS  
1-2381 MARINE DR.  
WEST VANCOUVER,  
CANADA  
604-377-3225

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

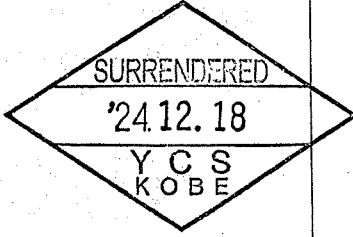
Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 083 Port of Loading  
HARVEST LEADER NAGOYA, JAPAN

Port of Discharge To  
NEW WESTMINSTER, CANADA

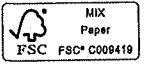
※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED VEHICLE 2007 SUZUKI CARRY DA63T-523359 HS CODE: 8704.31 339X147X179 "FREIGHT PREPAID"	760	8.920
					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY OR UNITS (IN WORDS)					

Freight & Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

ICS  
B/L

Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 14 DEC 2024
	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	



(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value \_\_\_\_\_

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibc-auto.com](mailto:accounts@ibc-auto.com)

Website: [ibc-auto.com](http://ibc-auto.com)

## INVOICE

MESSRS PAUL GUNS  
1-2381 MARINE DR.  
WEST VANCOUVER,  
COUNTRY CANADA

DATE 12, 18, 2024  
INVOICE NO. 6497654130

SHIPPED PER: Harvest Leader(NG)  
FROM: Nagoya

TO: New Westminster, Canada

SAILING ON OR ABOUT: 2024/12/14  
TERMS: T/T

	<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>	<u>AMOUNT</u>
	USED MOTOR CAR(S)	CIF New Westminster in Japanese Yen
1	SUZUKI CARRY 2007 DA63T-523359	¥617,000

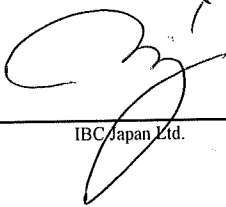
ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

¥617,000

MARK & NO.

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd.

## 輸出予定届出証明書

番号 00776  
整理番号 5060414824110096

Export Certificate

令和 6  
2024年 12月 6日軽自動車検査協会  
Light Motor Vehicle Inspection Organization

車 番 号 / Motor vehicle number	交付年月日 / Grant Date	初年度検査年月 / First Grant Date	自動車の類別 / Classification of Vehicle	用途 / Use	自家用・事業用の別 / Purpose	車体の形状 / Type of Body		
車 台 番 号 / Maker's serial number	年 月 日 / year month day	年 月 / year month	軽自動車	貨物	自家用	長さ / Length	幅 / Width	高さ / Height
京都 482ろ1009	令和 6 2024年 12月 6日	平成 19 2007年 9月						
DA63T-523359	乗車定員 / Fixed Number 2人	最大積載量 / Maxin. Carry 350 kg	燃料の種類 / Classification of Fuel ガソリン	総排気容量 / Engine Capacity 760 cc	前軸重 / F Weight 440 kg	後軸重 / R Weight 320 kg	型式指定番号 / Specification No. 15201	類別区分番号 / Classification No. 0606
スズキ [I31]	型式 / Model EBD-DA63T	原動機の型式 / Engine Model K6A						
使用者の氏名又は名称 Name of User I B C J a p a n 株式会社								[14256]
使用者の住所 Address of User 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64								
所有者の氏名又は名称 Name of Owner 使用者に同じ								
所有者の住所 Address of Owner 使用者住所に同じ								
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use 使用者住所に同じ								
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day 令和 7 (2025) 年 6 月 5 日								
備考 【京都】 返納 平成22年度燃費基準達成車 平成12年騒音規制車 近接排気騒音規制値97dB* 令和4年度エネルギー消費効率算定未了* 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が輸出されることなく、該当輸出届出証明書の有効期間が満了したときは、該当有効期間が満了した日から15日以内に、最寄の事務所等に該当輸出予定届出証明書を返納しなければならぬ。 【走行距離計表示値】 35, 800 km (令和5 (2023) 年9月8日) * 【旧走行距離計表示値】 33, 300 km (令和3 (2021) 年9月15日) **								

OCR05-2772



# Export Certificate

NO. 00776

Date: DEC. 6, 2024

REFERENCE NO. 5060414824110096

Light Motor Vehicle Inspection Organization

Licence Number		Last reg. Date	First reg. Month	Classification of Vehicle		Use	Purpose	Type of Body
KYOTO	482 RO 1009	DEC.6, 2024	Sep 2007	LIGHT DUTY VEHICLE	GROSS WEIGHT	CARGO Length	PRIVATE Width	CABOVER Height
	Frame Number	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	F weight	R. weight	Type no.	Code no.
DA63T-523359		2	350 kg	760 kg	1220 kg	339 cm	147 cm	179 cm
SUZUKI	[131]	K6A	PETROL	0.65 kw	440 kg	320 kg	15201	0606
Name of User IBC JAPAN LTD. [142561]								
Address of User KYOTO-FU, KYOTO-SHI, FUSHIMI-KU, NAKAJIMA, MIYANOMAE-CHO 64								
Name of Owner SAME AS THE USER								
Address of Owner SAME AS THE ADDRESS OF USER								
Above location SAME AS THE ADDRESS OF USER								
EXPORT SCHEDULED DAY (EXPIRY DATE)								
JUN 5, 2025								
REMARKS								